

SENATE



SÉNAT

CANADA

First Session
Forty-second Parliament, 2015-16-17-18-19

Première session de la
quarante-deuxième législature, 2015-2016-2017-2018-2019

*Proceedings of the Standing
Senate Committee on*

*Délibérations du Comité
sénatorial permanent des*

FOREIGN AFFAIRS
AND INTERNATIONAL
TRADE

AFFAIRES ÉTRANGÈRES
ET DU COMMERCE
INTERNATIONAL

Chair:

The Honourable A. RAYNELL ANDREYCHUK

Présidente :

L'honorable A. RAYNELL ANDREYCHUK

Tuesday, April 9, 2019
Wednesday, April 10, 2019
Thursday, April 11, 2019

Le mardi 9 avril 2019
Le mercredi 10 avril 2019
Le jeudi 11 avril 2019

Issue No. 61

Fascicule n° 61

Forty-eighth and forty-ninth meetings:

Study on foreign relations and
international trade generally

Quarante-huitième et quarante-neuvième réunions :

Étude sur les relations étrangères et
le commerce international en général

First meeting:

Bill C-85, An Act to amend the Canada-Israel
Free Trade Agreement Implementation Act and
to make related amendments to other Acts

Première réunion :

Projet de loi C-85, Loi modifiant la Loi de mise en
œuvre de l'Accord de libre-échange Canada — Israël
et apportant des modifications connexes à d'autres lois

APPEARING:

The Honourable Chrystia Freeland, P.C., M.P.,
Minister of Foreign Affairs

COMPARAÎT :

L'honorable Chrystia Freeland, C.P., députée,
ministre des Affaires étrangères

WITNESSES:

(See back cover)

TÉMOINS :

(Voir à l'endos)

STANDING SENATE COMMITTEE ON
FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

The Honourable A. Raynell Andreychuk, *Chair*

The Honourable Paul J. Massicotte, *Deputy Chair*

and

The Honourable Senators:

Ataullahjan	Greene
Boehm	* Harder, P.C.
Bovey	(or Bellemare)
Busson	(or Mitchell)
Cordy	Housakos
Cormier	Ngo
Coyle	Tannas
Dawson	* Smith
* Day	(or Martin)
(or Mercer)	* Woo
Dean	(or Saint-Germain)

*Ex officio members

(Quorum 4)

Changes in membership of the committee:

Pursuant to rule 12-5 and to the orders of the Senate of November 7, 2017 and of November 20, 2018, membership of the committee was amended as follows:

The Honourable Senator Massicotte replaced the Honourable Senator Cormier (*April 11, 2019*).

The Honourable Senator Cormier replaced the Honourable Senator Massicotte (*April 10, 2019*).

The Honourable Senator Ataullahjan replaced the Honourable Senator Tannas (*April 10, 2019*).

The Honourable Senator Tannas replaced the Honourable Senator Ataullahjan (*April 8, 2019*).

COMITÉ SÉNATORIAL PERMANENT DES AFFAIRES
ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Présidente : L'honorable A. Raynell Andreychuk

Vice-président : L'honorable Paul J. Massicotte

et

Les honorables sénateurs :

Ataullahjan	Greene
Boehm	* Harder, C.P.
Bovey	(ou Bellemare)
Busson	(ou Mitchell)
Cordy	Housakos
Cormier	Ngo
Coyle	Tannas
Dawson	* Smith
* Day	(ou Martin)
(ou Mercer)	* Woo
Dean	(ou Saint-Germain)

* Membres d'office

(Quorum 4)

Modifications de la composition du comité :

Conformément à l'article 12-5 du Règlement et aux ordres adoptés par le Sénat le 7 novembre 2017 et le 20 novembre 2018, la liste des membres du comité est modifiée, ainsi qu'il suit :

L'honorable sénateur Massicotte a remplacé l'honorable sénateur Cormier (*le 11 avril 2019*).

L'honorable sénateur Cormier a remplacé l'honorable sénateur Massicotte (*le 10 avril 2019*).

L'honorable sénatrice Ataullahjan a remplacé l'honorable sénateur Tannas (*le 10 avril 2019*).

L'honorable sénateur Tannas a remplacé l'honorable sénatrice Ataullahjan (*le 8 avril 2019*).

ORDER OF REFERENCE

Extract from the *Journals of the Senate*, Thursday, April 4, 2019:

Resuming debate on the motion of the Honourable Senator Wetston, seconded by the Honourable Senator Bovey, for the second reading of Bill C-85, An Act to amend the Canada-Israel Free Trade Agreement Implementation Act and to make related amendments to other Acts.

The question being put on the motion, it was adopted.

The bill was then read the second time.

The Honourable Senator Omidvar moved, seconded by the Honourable Senator Gold, that the bill be referred to the Standing Senate Committee on Foreign Affairs and International Trade.

The question being put on the motion, it was adopted.

ORDRE DE RENVOI

Extrait des *Journaux du Sénat* du jeudi 4 avril 2019 :

Reprise du débat sur la motion de l'honorable sénateur Wetston, appuyée par l'honorable sénatrice Bovey, tendant à la deuxième lecture du projet de loi C-85, Loi modifiant la Loi de mise en œuvre de l'Accord de libre-échange Canada — Israël et apportant des modifications connexes à d'autres lois.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

Le projet de loi est alors lu pour la deuxième fois.

L'honorable sénatrice Omidvar propose, appuyée par l'honorable sénateur Gold, que le projet de loi soit renvoyé au Comité sénatorial permanent des affaires étrangères et du commerce international.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

Le greffier du Sénat intérimaire,

Richard Denis

Interim Clerk of the Senate

MINUTES OF PROCEEDINGS

OTTAWA, Tuesday, April 9, 2019
(133)

[English]

The Standing Senate Committee on Foreign Affairs and International Trade met this day at 4 p.m., in room B45, Senate of Canada Building, the chair, the Honourable A. Raynell Andreychuk, presiding.

Members of the committee present: The Honourable Senators Andreychuk, Boehm, Bovey, Busson, Coyle, Dean, Greene, Housakos, Massicotte, Ngo and Tannas (11).

In attendance: Pascal Tremblay and Billy Joe Siekierski, Analysts, Parliamentary Information and Research Services, Library of Parliament.

Also present: The official reporters of the Senate.

Pursuant to the order of reference adopted by the Senate on Wednesday, January 27, 2016, the committee continued its study on foreign relations and international trade generally. (*For complete text of the order of reference, see proceedings of the committee, Issue No. 1.*)

APPEARING:

The Honourable Chrystia Freeland, P.C., M.P., Minister of Foreign Affairs.

WITNESSES:*Global Affairs Canada:*

Mark Gwozdecky, Assistant Deputy Minister, International Security and Political Affairs;

Heather Jeffrey, Assistant Deputy Minister, Consular, Security and Emergency Management;

Steve Verheul, Assistant Deputy Minister, Trade Policy and Negotiations.

The chair made a statement.

The Honourable Minister Freeland made a statement and, together with Mr. Gwozdecky, Mr. Verheul and Ms. Jeffrey, answered questions.

At 5:15 p.m., the committee adjourned to the call of the chair.

ATTEST:

OTTAWA, Wednesday, April 10, 2019
(134)

[English]

The Standing Senate Committee on Foreign Affairs and International Trade met this day at 4:16 p.m., in room C128, Senate of Canada Building, the chair, the Honourable A. Raynell Andreychuk, presiding.

PROCÈS-VERBAUX

OTTAWA, le jeudi 9 avril 2019
(133)

[Traduction]

Le Comité sénatorial permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui, à 16 heures, dans la pièce B45 de l'édifice du Sénat du Canada, sous la présidence de l'honorable A. Raynell Andreychuk (*présidente*).

Membres du comité présents : Les honorables sénateurs Andreychuk, Boehm, Bovey, Busson, Coyle, Dean, Greene, Housakos, Massicotte, Ngo et Tannas (11).

Également présents : Pascal Tremblay et Billy Joe Siekierski, analystes, Service d'information et de recherche parlementaires, Bibliothèque du Parlement.

Aussi présents : Les sténographes officiels du Sénat.

Conformément à l'ordre de renvoi adopté par le Sénat le mercredi 27 janvier 2016, le comité poursuit son étude sur les relations étrangères et le commerce international en général. (*Le texte intégral de l'ordre de renvoi figure au fascicule n° 1 des délibérations du comité.*)

COMPARAÎT :

L'honorable Chrystia Freeland, C.P., députée, ministre des Affaires étrangères.

TÉMOINS :*Affaires mondiales Canada :*

Mark Gwozdecky, sous-ministre adjoint, Sécurité internationale et affaires politiques;

Heather Jeffrey, sous-ministre adjointe, Services consulaires, sécurité et gestion des urgences;

Steve Verheul, sous-ministre adjoint, Politique et négociations commerciales.

La présidente fait une déclaration.

L'honorable ministre Freeland fait une déclaration puis, avec M. Gwozdecky, M. Verheul et Mme Jeffrey, répond aux questions.

À 17 h 15, la séance est levée jusqu'à nouvelle convocation de la présidence.

ATTESTÉ :

OTTAWA, le mercredi 10 avril 2019
(134)

[Traduction]

Le Comité sénatorial permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui, à 16 h 16, dans la pièce C128 de l'édifice du Sénat du Canada, sous la présidence de l'honorable A. Raynell Andreychuk (*présidente*).

Members of the committee present: The Honourable Senators Andreychuk, Boehm, Bovey, Busson, Cormier, Coyle, Dean, Greene, Housakos and Ngo (10).

In attendance: Pascal Tremblay, Analyst, Parliamentary Information and Research Services, Library of Parliament.

Also present: The official reporters of the Senate.

Pursuant to the order of reference adopted by the Senate on Thursday, April 4, 2019, the committee began its consideration of Bill C-85, An Act to amend the Canada-Israel Free Trade Agreement Implementation Act and to make related amendments to other Acts.

WITNESSES:

Global Affairs Canada:

Troy Lulashnyk, Director General, North Africa, Israel and Palestinian Territories;

Mary-Catherine Speirs, Director, Trade Policy and Negotiations (Europe, Middle East and Africa);

Stacy-Paul Healy, Deputy Director, Market Access and Trade Remedies Law.

The chair made a statement.

Ms. Speirs made a statement and, together with Mr. Lulashnyk and Mr. Healy, answered questions.

At 5:06 p.m., the committee adjourned to the call of the chair.

ATTEST:

OTTAWA, Thursday, April 11, 2019
(135)

[English]

The Standing Senate Committee on Foreign Affairs and International Trade met this day at 10:31 a.m., in room C128, Senate of Canada Building, the chair, the Honourable A. Raynell Andreychuk, presiding.

Members of the committee present: The Honourable Senators Andreychuk, Boehm, Bovey, Busson, Coyle, Dean, Greene, Massicotte and Ngo (9).

In attendance: Pascal Tremblay and Billy Joe Siekierski, Analysts, Parliamentary Information and Research Services, Library of Parliament.

Also present: The official reporters of the Senate.

Pursuant to the order of reference adopted by the Senate on Wednesday, January 27, 2016, the committee continued its study on foreign relations and international trade generally. (*For complete text of the order of reference, see proceedings of the committee, Issue No. 1.*)

Membres du comité présents : Les honorables sénateurs Andreychuk, Boehm, Bovey, Busson, Cormier, Coyle, Dean, Greene, Housakos et Ngo (10).

Également présent : Pascal Tremblay, analyste, Service d'information et de recherche parlementaires, Bibliothèque du Parlement.

Aussi présents : Les sténographes officiels du Sénat.

Conformément à l'ordre de renvoi adopté par le Sénat le jeudi 4 avril 2019, le comité commence son étude du projet de loi C-85, Loi modifiant la Loi de mise en œuvre de l'Accord de libre-échange Canada — Israël et apportant des modifications connexes à d'autres lois.

TÉMOINS :

Affaires mondiales Canada :

Troy Lulashnyk, directeur général, Afrique du Nord, Israël et Territoires palestiniens;

Mary-Catherine Speirs, directrice, Politique commerciale et négociations (Europe, Moyen-Orient et Afrique);

Stacy-Paul Healy, directeur adjoint, Direction de l'accès aux marchés et Loi sur les recours commerciaux.

La présidente fait une déclaration.

Mme Speirs fait une déclaration puis, avec M. Lulashnyk et M. Healy, répond aux questions.

À 17 h 6, la séance est levée jusqu'à nouvelle convocation de la présidence.

ATTESTÉ :

OTTAWA, le jeudi 11 avril 2019
(135)

[Traduction]

Le Comité sénatorial permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui, à 10 h 31, dans la pièce C128 de l'édifice du Sénat du Canada, sous la présidence de l'honorable A. Raynell Andreychuk (*présidente*).

Membres du comité présents : Les honorables sénateurs Andreychuk, Boehm, Bovey, Busson, Coyle, Dean, Greene, Massicotte et Ngo (9).

Également présents : Pascal Tremblay et Billy Joe Siekierski, analystes, Service d'information et de recherche parlementaires, Bibliothèque du Parlement.

Aussi présents : Les sténographes officiels du Sénat.

Conformément à l'ordre de renvoi adopté par le Sénat le mercredi 27 janvier 2016, le comité poursuit son étude sur les relations étrangères et le commerce international en général. (*Le texte intégral de l'ordre de renvoi figure au fascicule n° 1 des délibérations du comité.*)

*WITNESSES:**Global Affairs Canada:*

Heather Jeffrey, Assistant Deputy Minister, Security and Emergency Management;

Reid Sirrs, Director General, Security and Emergency Management, Departmental Security Officer.

The chair made a statement.

Ms. Jeffrey made a statement and, together with Mr. Sirrs, answered questions.

At 11:44 a.m., the committee adjourned to the call of the chair.

*ATTEST:**TÉMOINS :**Affaires mondiales Canada :*

Heather Jeffrey, sous-ministre adjointe, Services consulaires, sécurité et gestion des urgences;

Reid Sirrs, directeur général, Sécurité et gestion urgences, agent de sécurité du ministère.

La présidente fait une déclaration.

Mme Jeffrey fait une déclaration puis, avec M. Sirrs, répond aux questions.

À 11 h 44, la séance est levée jusqu'à nouvelle convocation de la présidence.

ATTESTÉ :

La greffière du comité,

Marie-Eve Belzile

Clerk of the Committee

APPEARING

Tuesday, April 9, 2019

The Honourable Chrystia Freeland, P.C., M.P., Minister of Foreign Affairs.

WITNESSES

Tuesday, April 9, 2019

Global Affairs Canada:

Mark Gwozdecky, Assistant Deputy Minister, International Security and Political Affairs;

Heather Jeffrey, Assistant Deputy Minister, Consular, Security and Emergency Management;

Steve Verheul, Assistant Deputy Minister, Trade Policy and Negotiations.

Wednesday, April 10, 2019

Global Affairs Canada:

Troy Lulashnyk, Director General, North Africa, Israel and Palestinian Territories;

Mary-Catherine Speirs, Director, Trade Policy and Negotiations (Europe, Middle East and Africa);

Stacy-Paul Healy, Deputy Director, Market Access and Trade Remedies Law.

Thursday, April 11, 2019

Global Affairs Canada:

Heather Jeffrey, Assistant Deputy Minister, Security and Emergency Management;

Reid Sirrs, Director General, Security and Emergency Management, Departmental Security Officer.

COMPARAÎT

Le mardi 9 avril 2019

L'honorable Chrystia Freeland, C.P., députée, ministre des Affaires étrangères.

TÉMOINS

Le mardi 9 avril 2019

Affaires mondiales Canada :

Mark Gwozdecky, sous-ministre adjoint, Sécurité internationale et affaires politiques;

Heather Jeffrey, sous-ministre adjointe, Services consulaires, sécurité et gestion des urgences;

Steve Verheul, sous-ministre adjoint, Politique et négociations commerciales.

Le mercredi 10 avril 2019

Affaires mondiales Canada :

Troy Lulashnyk, directeur général, Afrique du Nord, Israël et Territoires palestiniens;

Mary-Catherine Speirs, directrice, Politique commerciale et négociations (Europe, Moyen-Orient et Afrique);

Stacy-Paul Healy, directeur adjoint, Direction de l'accès aux marchés et Loi sur les recours commerciaux.

Le jeudi 11 avril 2019

Affaires mondiales Canada :

Heather Jeffrey, sous-ministre adjointe, Services consulaires, sécurité et gestion;

Reid Sirrs, directeur général, Sécurité et gestion des urgences, agent de sécurité du ministère.